



## MAN Roland schließt Zukunftspakt für Offenbach

München, 18.11.2004

### Druckmaschinenhersteller vereinbart Kostensenkungen, bietet Beschäftigungssicherung und verzichtet auf Ausgliederung

Presse-Mitteilung von  
MAN Roland

Der Druckmaschinenhersteller MAN Roland hat für seinen Standort Offenbach mit den Arbeitnehmervertretern eine nachhaltige Produktionskostensenkung vereinbart. Als Gegenleistung verzichtet das Unternehmen auf betriebsbedingte Kündigungen bis 2006 und die geplante Ausgliederung.

Herausgeber

**MAN Aktiengesellschaft**  
Unternehmenskommunikation  
Ungererstr. 69  
80805 München

Der Standort Offenbach wird durch das Kostensenkungspaket in Verbindung mit den bereits laufenden strukturellen Veränderungen in die Lage versetzt, die Verlustzone zu verlassen. Mit Vermittlung des Offenbacher Oberbürgermeisters Gerhard Grandke konnte nach langwierigen Verhandlungen ein Ergebnis erzielt werden.

**Bei Rückfragen**  
Wieland Schmitz  
Tel. 089. 36098-380

Michael Melzer  
Tel. 089. 36098-388

Vereinbart wurde im Wesentlichen eine kapazitätsorientierte Arbeitszeitregelung, die sowohl eine höhere Auslastung abdeckt als auch ein wirtschaftliches Reagieren auf Beschäftigungsrückgänge zulässt. Dabei wird die über die bisherige Regelung hinaus geleistete Arbeitszeit in Arbeitszeitkonten gesammelt, die im Erfolgsfall gesondert vergütet werden. Das Unternehmen bietet als Gegenleistung den Verzicht auf betriebsbedingte Kündigungen bis Ende 2006 und den Verzicht auf die geplante Ausgliederung des Bogenmaschinenbereichs.

public.relations@ag.man.de  
www.man.de

Die **MAN Gruppe** ist eines der führenden Maschinen- und Fahrzeugbauunternehmen in Europa mit jährlich rund 14 Mrd € Umsatz. Als weltweiter Anbieter von Produkten, Systemen und Dienstleistungen der Investitionsgüterindustrie ist MAN mit 64.000 Mitarbeitern in den Kernbereichen Nutzfahrzeuge, Druckmaschinen, Dieselmotoren, Turbomaschinen und Industriedienstleistungen aktiv. Die Unternehmen der MAN Gruppe halten größtenteils führende Positionen auf ihren Märkten. Die **MAN Aktiengesellschaft**, München, ist Mitglied des Deutschen Aktienindex DAX der 30 führenden deutschen Aktiengesellschaften.